

# KERESZTESI Hírek

BIHARKERESZTES VÁROS ÖNKORMÁNYZATI - KÖZÉLETI LAPJA

## FÓKUSZBAN MAGYARORSZÁG

### Októberben népszámlálás!

A 2011. esztendő a népszámlálás éveként is emlegetik majd a jövőben. Hazánk eddigi történetében összesen tizenöt ilyen jeles év akad, az első az 1869-es esztendő volt. Az idei a 15. a cenzusok sorában.

A mostanit megelőzően 2001-ben kértek hasonló, átfogó adatszolgáltatást az ország lakosságától. Az utóbbi évtizedben tehát az akkor kialakult kép volt az irányadó. Vajon hogy alakult a népesség száma, iskolázottsága, lakáshelyzete, milyen az ország gazdasági, egészségügyi, szociális, kulturális ellátottsága? Hol, milyen fejlesztések szükségesek? A törvény értelmében a 2011. október 1-jén 0 órakor fennálló helyzetet tükröző számok a következő esztendőkre – pontosabban a következő évtizedre adnak eligazítást. Az eddigi gyakorlat szerint ugyanis cenzust tízévenként tartanak hazánkban, annak végrehajtása a Központi Statisztikai Hivatal törvényből fakadó kötelessége.

Az időközönkénti népszámlálások végrehajtása a Központi Statisztikai Hivatal (KSH) törvényből fakadó kötelessége.

### Számlálóbiztossal, vagy nélküle?

Legyünk őszinték: az ilyesfajta „faggatást” – még ha csak ritkán kerül is sor arra – az emberek többsége nem kedveli. Egyre többen vannak, akik nem akarnak ajtót nyitni idegennek, mások ódzkodnak attól, hogy személyes adataikat ismeretlenek előtt feltárják, sokan attól tartanak, hogy adataik illetéktelenek tudomására jutnak, megint mások kevés szabadidejüket sajnálják. A Központi Statisztikai Hivatal a 2011. évi népszámlálás előkészítésekor olyan megoldások kidolgozásán fáradozott, amely messzemenőig eleget tesz a törvény által előírt adatvédelmi követelményeknek, ugyanakkor az emberek számára a legkevesebb kényelmetlenséggel jár.

A lakosságnak a mostani népszámlálás alkalmával immár lehetőség nyílik arra, hogy eldöntse: számlálóbiztossal, vagy nélküle kívánja kitölteni a

kérdőívet. Ha valaki a kérdőív önálló kitöltése mellett dönt, további két megoldás közül választhat: papír, vagy internet. A legmodernebb, leggyorsabb, leginkább idő és környezetkímélő megoldás kétségtelenül az internetes válaszadás. Szeptember utolsó napjaiban a számlálóbiztosok minden háztartásba eljuttatnak egy azonosító-, és egy belépési kódot. Aki nem a számlálóbiztossal, sőt, még csak nem is papíron kívánja kitölteni a kérdőívet, annak október 16-ig lesz nyitva az internetes kapu, amin keresztül – a belépési kódot kulcsként használva – eljuthat a kérdőívekhez. A kérdések helyes megválaszolását a programba beépített magyarázatok segítik. A KSH azokra is gondolt, akik nem rendelkeznek internettel. Érdeklükben, közintézményekben, pl. könyvtárakban, faluházakban, internetes kitöltő helyet, úgynevezett e-pontokat hozott létre a Hivatal. Ezekben, a helyeken az adatvédelem teljes biztosítása mellett, nyílik lehetőség a népszámlálási kérdőívek számítógépes kitöltésére.

A kérdőívek megválaszolása háztartásonként átlagosan 25-30 percet vesz igénybe.

Fontos tudnivaló, hogy a kérdőívet háztartásonként mindenki azonos módszerrel: interneten vagy papíron önállóan kitöltve, avagy interjú keretében töltheti ki.

### Szigorúan titkos!

Az adatvédelmi követelmények a népszámlálás minden területén érvényesülnek. A kérdőíven nem szerepelhet a válaszadó neve, a válaszadás teljes anonimitás mellett történik.

A népszámlálásról szóló törvény biztosítja azt is, hogy a felvett adatok a későbbiekben ne legyenek összekapcsolhatóak az adatszolgáltatókkal. A népszámlálásban résztvevőket szigorú titoktartás köti. A kitöltött kérdőívek összegyűjtése, feldolgozása szabályozott rendben történik. A cenzus célja ugyanis nem az, hogy az egyes személyekről gyűjtsön adatokat, hanem hogy a lakások és a

népesség összetételéről, legfontosabb jellemzőiről adjon információt.

Az internetes kitöltést az adatszolgáltatók az egyedi azonosítók és belépő kódok segítségével teljesíthetik, amely garantálja, hogy illetéktelen személyek ne férhessenek az adatokhoz. A papír alapú kérdőívek a megyei népszámlálási irodákból – a biztonságos szállítási követelményeknek megfelelően – közvetlenül az adatfeldolgozás helyszínére kerülnek. A címek és a kérdőíveken szereplő adatok feldolgozása egymástól függetlenül, elkülönítetten történik. A feldolgozást követően a címeket és a népszámlálási adatállományt a KSH egymástól elkülönítetten tárolja. Az adatbevitelt követően a papír kérdőíveket megsemmisítik, a keletkezett papírhulladékot újrahasznosítják. A felhasználók számára történő adatkiadások, a kiadványok, tájékoztatási célt szolgáló adatbázisok előállítása a legszigorúbb adatvédelmi szabályoknak megfelelően zajlik. Az adatközlés statisztikai összesítések formájában történik.

### Biztonságunk érdekében

Hazánkban ez év októberében csaknem 40 ezer számlálóbiztos közel 5 millió címet, 4,4 millió lakást keres fel a népszámlálás lebonyolítása érdekében. A számlálóbiztosok sorszámokkal ellátott okmánnyal kötelesek igazolni, hogy megbízásuk e munkára szól. Az igazolvány a garancia arra, hogy az illető a lakásba kizárólag a népszámlálás miatt szándékozik bejutni. A közelgő népszámlálás alkalmából együttműködési megállapodást kötött a Központi Statisztikai Hivatal és az Országos Rendőr-főkapitányság. A megállapodás célja a lakosság előzetes és közérthető tájékoztatása, a népszámláláshoz bármilyen módon kapcsolható bűncselekmények, szabálysértések megelőzése. A megállapodás szerint „A vagyonvédelem és az áldozattá válás megelőzése érdekében a 2011. október 1-je és október 31-e – pótösszeírással november 8-a – között sorra kerülő, minden háztartás személyes felkeresésével végrehajtott census időszakában az ORFK a megyei (fővárosi) rendőr-főkapitányságok bevonásával bűnmegelőzési kampányt indít.

Központi Statisztikai Hivatal

## Egészségház felújítása bővítése Biharkeresztesen

ÉAOP-4.1.2/D-09-2010-0015

**Egészségünk, testi-lelki fittségünk magas szinten tartása minden ember természetes vágya. Biharkeresztesen újabb sikeres fejlesztés szolgálja immár a helyi emberek ilyen irányú igényeit.**

Biharkeresztes Város Önkormányzata sikeres pályázat útján Egészségházának fejlesztésére 29 689 812 Ft Európai Unió és hazai forrásból származó támogatást kapott.

A fejlesztésnek köszönhetően a régi épületben megújultak a belső terek, illetve új helyiségek is ki lettek alakítva, megtörtént az épület és környezetének teljes körű akadálymentesítése, az udvaron kialakításra került egy parkoló, és különböző orvosi műszerek, eszközök, bútorzat is beszerzésre került.

A korszerűsített, felújított, funkcionálisan a mai kor követelményeinek és a speciális, egészségügyi funkcionak megfelelően kialakított épületben a védőnői szolgálat és egy házi orvosi rendelő (Dr. Varga Béla körzeti orvos) fog működni, a prevenció, gyermekek és a beteg felnőttek megfelelő, térbeli elkülönítésével.

A teljes épület akadálymentessé vált. Az ünnepélyes átadón Barabás Ferenc polgármester kifejtette, hogy a modern eszközökkel felszerelt környezetben a szolgáltatások bővülésével jelentősen megnő az Egészségház hatékonysága.

Az átadót követően a meghívott vendégek megtekintették az épületet és ünnepélyesen átvették a beruházás lezárását jelentő emléktáblát Barabás Ferentől.

A kivitelező: Generál-Építő 98 Kft.



## EGY INTÉZMÉNY ÚJJÁSZÜLETIK

2010-ben tél elején a Hajdú-Bihar Megyei Közgyűlés Elnöke megkereste Önkormányzatunkat, felajánlva a Bocskai István Gimnázium, Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium fenntartói jogának visszaadását. A képviselő-testület és a város lakóinak véleményét megismerve kifejeztük szándékunkat a fenntartói jog visszavételére vonatkozóan.

A nyilatkozat megtétele után hosszú egyeztetési és tárgyalási folyamat vette kezdetét. Meg kellett ismernünk az intézmény személyi és tárgyi feltételeit, költségvetését. Tisztáznunk kellett, hogy az intézményfenntartással kapcsolatosan milyen jogok és köteleességek maradnak a megyei önkormányzatnál, s milyen jogai és kötelességei lesznek az Önkormányzatnak.

Közben körvonalazódni kezdett, hogy az önkormányzati struktúra megváltoztatásával a kormány a megyék intézményfenntartói jogkörét nem kívánja megtartani.

A megyei önkormányzat a középiskola fenntartására vonatkozóan három alternatívát jelölt meg.

1. Visszaadja az intézmény fenntartói jogát Biharkeresztes Város Önkormányzatának.
2. Megszünteti az intézményt, a diákokat más települések középiskoláiban helyezi el.
3. Összevonja az intézményt más középiskolával, és tagintézményként működteti addig, míg az évfolyamok ki nem futnak, első évfolyamot pedig már nem indítanak.

Képviselő-testületünk, úgy gondolta, hogy miután ezt az intézményt a város hozta létre, része az oktatási rendszerünknek, a környékbeli diákok ide jelentkeznek, a megye egész területén népszerű szakiskola tagozatot működtetik, tartjuk meg a városban, a városért, a fiatalokért.

Az intézmény átadására – átvételére vonatkozó döntéseket a nevelőtestületek, diákönkormányzatok, szakszervezetek, közalkalmazotti tanácsok, kisebbségi önkormányzatok, az iparkamarák és a független közoktatási szakértő véleményét figyelembe véve, a Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat Közgyűlése 2011. április 29-i ülésén, Biharkeresztes Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2011. május 4-i ülésén egyhangú szavazással hozta meg.

A fenntartói jog visszaadásának dátuma 2011. július 1. napja lett.

Eddig az időpontig a képviselő-testület felülvizsgálta az oktatási intézményeinek működését, és azt a döntést hozta, hogy a hatékony működtetés érdekében 2011. július 31. napjával jogutódlással, összeolvasással megszünteti a Bocskai István Általános Iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgálatot, valamint a Bocskai István Gimnázium, Szakközépis-

kola, Szakiskola és Kollégiumot, és létrehozta, 2011. augusztus 1. napjával a Bocskai István Általános Iskola, Gimnázium, Szakközépiskola, Szakiskola, Kollégium és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat elnevezésű, többcélú, közös igazgatású közoktatási intézményt. Az intézmény rövid neve Bocskai István Oktatási Központ lett. Ezzel a döntéssel az Önkormányzat fenntartásában működő iskola tantestülete és tanulóközössége egyesült.

Az egyesítéssel megváltozott az intézmény vezetősége is. Megalakult a 12 tagú igazgatótanács, melynek élén az igazgató áll, tagjai a további vezetők és a tantestületek által delegált tagok.

Az intézmény képviselő-testület által megbízott igazgatója a pályázati eljárás lebonyolításának végéig Dani Béla Péter lett. Az igazgatótanácstól igazgatóhelyettesi megbízást egy tanévre Kovácsné Kulcsár Judit, középiskolai intézményegység-vezetői megbízást Tóth András Sándor, intézményegység-vezetőhelyettesi s egyben kollégium vezetői megbízást Szabó Zoltánné, gyakorlati oktatásvezetői megbízást: Barta Attila, a bojti Petőfi Sándor Tagiskolában tagintézmény-vezetői megbízást Pányáné Karacsony Mária, a nagykereki Bocskai István Tagiskolában tagintézmény-vezetői megbízást Barta Attiláné kapott. A vezetők öt évre szóló megbízása pályázat útján történik. Az igazgatói pályázati felhívás 2011. szeptember 15-én jelent meg, a pályázatok beadási határideje október 17. A képviselő-testület november végéig bírálja el a beérkezett pályázatokat. A többi vezető esetében az igazgatótanács december végén teszi közzé a pályázati felhívásokat, s döntést a tanév végére hoznak.

A igazgatótanács tantestületek által delegált további tagjai: Dr. Bíróné Erdei Mária, Dézsiné Nagy Mónika, Nagyné Nagy Marianna, Zsigmond Miklós, Zsilinyiné Tóth Ágnes.

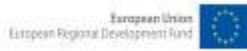
Az intézmény az új tanév kezdetére elkészítette a működését megalapozó dokumentumokat, – Szervezeti és Működési Szabályzat, Pedagógiai Program, Helyi Tanterv, Házirend – melyeket a képviselő-testület 2011. augusztusi ülésén hagyott jóvá.

Reményeink szerint – s ezek a remények már az eltelt közel egy hónap alatt is igazolódni látszanak – kialakul egy olyan szemlélet, hogy az iskolába belépő kis első osztályos gyermek az érettségiig, vagy a szakiskola befejezéséig a megszokott környezetben, az ismert tanárok irányítása mellett végezhetik tanulmányaikat, megkímélve őket az iskolaváltással, az új környezetbe való beilleszkedéssel járó stressztől. Ebben az intézményben egységes követelményeket támasztva, a tananyagot egymásra építve, nem fordulhat elő, hogy a tanulót kudarc éri amiatt, mert valahol máshol más tudást, ismertet várnak el tőle, mint amit tanult.

Eltökélt szándékunk, hogy intézményünket a térség egyik legszínvonalasabb nevelést-oktatást biztosító iskolájává fejlesszük, ahol a tehetséges tanulók előtt új lehetőségek nyílnak meg, s ahova a

biharkeresztesi és a környékbeli településeken élő családok szívesen íratják gyermeküket.

K. Sz. M.



## TÁBOR FÜZESGYARMATON

A „Magyarország – Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013” keretében, „Joint Educational Development” címmel valósítja meg Biharkeresztes Város Önkormányzata, mint Vezető Partner a HURO/0901/089/2.3.1 azonosító számú projektjét a 2011. április 1. és 2012. március 31. közötti időszakban.

A projekt keretében került sor a 10 napos füzegymatoni táborra 2011. július 7-16. között, 20 romániai diák és 3 romániai illetve 3 magyarországi tanár részvételével. A tábor programját a Bocskai István Általános Iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat tanárai igyekeztek úgy összeállítani, hogy a Romániában élő gyerekek minél több ismeretet gyűjthessenek Magyarország történelméről, földrajzáról, népszokásairól.

A helyszín Füzegymaton a Kiskastély Fogadó volt. A fogadó közvetlenül a strand mellett található, így mindennap lehetőség volt úszásra, fürdőzésre, különböző sportfoglalkozásokra.

A város lovas kocsin való bejárása után, gyerekek és felnőttek is megismerkedhettek a hintókészítés lépéseivel. Kézműves foglalkozás keretében kézügyességüket is próbára teheték és egyben gyöngyökből ajándékot is készíthettek.

Több autóbuzos kirándulásra is sor került. A Mágopusztai Tanösvény és a sarvasi Arborétum bejárásával hazánk természeti kincseivel, növény-, és állatvilágával valamint kultúrtörténeti emlékeivel is megismerkedhettek a tanulók. Kemencében sült kenyérlángos, bográcsban készült bagdulyás elfogyasztásával jellegzetes magyar ízekkel is barátkozhattak vendégeink. Gyulán a vár megtekintését gyerekeknek és felnőtteknek még emlékezetesebbé tette, hogy korabeli ruhákba beöltözve járhatták körbe a kiállításokat.

Mindannyian kipróbálhatták az íjászkodást, lovagolhattak és kötélpályán ügyességüket is próbára teheték. A biharkeresztesi tanárok megfigyelhették romániai kollégáik oktatási módszereit, mivel a pihentető programok mellett tanításra is sor került a táborban.

Úgy gondoljuk, hogy felnőttek és gyerekek egyaránt kellemes élményekkel, új ismeretekkel, és jó magyarországi benyomásokkal tértek haza.

„Két ország, egy cél, közös siker!”

„Jelen sajtóközlemény tartalma nem feltétlenül tükrözi az Európai Unió hivatalos álláspontját.”

[www.huro-cbc.eu](http://www.huro-cbc.eu), [www.hungary-romania-cbc.eu](http://www.hungary-romania-cbc.eu)

## ALAPTÖRVÉNY ASZTALA

Tájékoztatom a Tisztelt Lakosságot, hogy 2011. szeptember 1. napjától Biharkeresztes Város Polgármesteri Hivatalában az „Alaptörvény Asztalát” a földszinten elhelyeztük.

Országunk új Alaptörvénye hivatali munkaidőben folyamatosan megtekinthető.

Az Alaptörvény mellett elhelyezett igénylőlap kitöltésével bárki ingyenesen megrendelheti az Alaptörvénynek az Országgyűlés elnöke által aláírt példányát.

Az Alaptörvény Asztalával kapcsolatosan esetleges kérdéseikkel szívesen áll rendelkezésükre:

Árgyelán Andrea jegyző



## TÁJÉKOZTATÁS

A Polgármesteri Hivatalhoz érkezett jelzések és kérdések okán tájékoztatom a tisztelt lakosságot, hogy más személy ingatlanán a **fakivágás, ágak-gallyak gyűjtése, illetőleg a betakarítást követő kukoricatarlózás** csak a föld, erdő tulajdonosának előzetes, írásbeli engedélyével végezhető. (Az engedélynek tartalmaznia kell: engedélyt adó nevét, lakcímét, az érintett terület helyrajzi számát, az engedélyezett nevét, lakcímét, az engedély időtartamát –tól -ig.) Az engedély másra nem

ruházható át, az engedélyezett tevékenységet csak az végezheti, aki az engedélyben nevesítve van!

**Amennyiben ilyen felhatalmazással nem rendelkezik az érintett személy, úgy cselekménye tulajdon elleni szabálysértésnek, lopásnak minősül** és a szabálysértésről szóló 1999. évi LXIX. törvény 157. § (1) bekezdése szerint elzárással vagy 150.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható a bíróság által.

Ezen szankciók fiatalokú személlyel szemben is kiszabhatóak, valamint a tulajdon elleni szabálysértés elkövetésének megkísérlése is büntetendő.

Polgármesteri Hivatal

## ÉAOP-1.1.1/D- 2009-0102

Az ORVOSI ÜGYELET Egészségügyi Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság az Új Magyarország Fejlesztési Terv Észak-alföldi Operatív program keretében - **ÉAOP-1.1.1/D- 2009-0102 - „Telephelyfejlesztés”** című pályázati felhívására pályázatot nyújtott be.

Az „**ORVOSI ÜGYELET Kft. telephelyfejlesztése**” című projektünket a támogató Nemzeti Fejlesztési Ügynökség nevében eljáró Észak-alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság támogatásban részesítette.

A projekt keretein belül egy közel 1347 M2 területű szolgáltató létesítmény jött létre, Debrecen, István u. 6. szám alatt.

A beruházásnak köszönhetően lehetőség nyílt a korábban szétaprózódott, több helyszínen végzett ügyelet-szervezési, farmainnovációs kutatásban való részvételi,

klinikai monitorozási, gyógyszeripari ágazatba tartozó vállalkozások számára végzett piackutatási, ill. utóbbi területhez kapcsolódóan adatbázis kezelési tevékenységek megfelelő ellátására, ill. további bővítésére.

A projekt megvalósulás kapcsán a jövőben prevenciós programok szervezésében való részvételünket és a saját, valamint külső szolgáltatók munkavállalóinak módszertani oktatását is vállalni tudjuk a létrejött bemutatónak kialakításával.

Társaságunk számára kiemelt szempont, hogy a szolgáltatásaink bővítése mellett a telephely működtetési költsége nem számottevően növekszik majd. A modernizáció és bővítés mellett elvárt eredményünk lesz a versenyképesség megőrzése, fokozása, a foglalkoztatottság megtartása ill. bővítése.

**A projekt fizikai megvalósulásának napja:**

**2011.08.15.**

**A projekt összköltsége 144.966.688.-Ft,**

**a támogatás mértéke 58.110.628 Ft.**

**A támogatás intenzitása: 39,53 %**

**Irányító Hatóság: Nemzeti Fejlesztési Ügynökség**

**Közreműködő Szervezet:**

**ÉARFÜ Észak-alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**



## Tisztelt Lakosság!

**Az Országos Mentőszolgálat és az ügyeleti szolgáltató tájékoztatja Önöket a központi orvosi ügyelet irányítási rendszerének változásáról.**

2011. szeptember elsejétől az Ügyeleti Szolgáltató és az Országos Mentőszolgálat a sürgősségi betegellátás hatékonyságának fokozása, a párhuzamos hívások számának csökkentése, valamint az azonnali elérhetőség biztonságának javítása érdekében ügyeleti irányításra együttműködési szerződést kötött.

**A közös diszpécserszolgálat és mentésirányítási rendszer működésének előnyei:**

1, Az ügyeleti ellátás területén működő mentőállomás teljes vagy részleges integrációban együttműködik a központi ügyeleti központtal, mely során

- folyamatos hozzáférhetőséget biztosít,
- a kórkép súlyossági fokozata szerint biztosítja az ellátást,
- közvetlen kapcsolatot biztosít a szolgáltatón belüli és szolgáltatók közötti hatékony együttműködéshez (tetra – rádiórendszer)

2, Egységes, gyorsan elérhető sürgősségi hívószámon a lakosság segítséget hívhat. Egy hívás kezdeményezésével

az ügyelet és a mentőszolgálat egy időben elérhető. Így a beteg egy belépési ponton keresztül kerül kapcsolatba az ellátókkal és egyértelmű beteg utakon át jut el szükség esetén a fekvőbeteg ellátó intézménybe.

**Ügyeleti hívószám: 06-54/402-319**

**Mentőszolgálat/mentési hívószám: 104**

3, Bejelentéskor a mentésirányítás egységes kérdezési és szakmai elvek figyelembevételével dönt a riasztandó sürgősségi egységről (kivonuló ügyeleti szolgálat, kiemelt mentőegység, esetkocsi, rohamkocsi). A szolgálat-irányító a rendelkezésre álló információk alapján a beteg feltalálási helyéhez legközelebbi és a legfelkészültebb egységet küldi a beteg segítségére.

4, Amennyiben a bejelentéskor egészségügyi tanácsadásra van szüksége, az irányítás ebben is a segélyhívó rendelkezésére áll.

5, A bejelentőnek, amennyiben panaszai megengedik, az irányítás felajánlja az ügyeleti ambulancia felkeresését. Az ügyeleti körzethatárokon belül működő ügyeleti AMBULANCIÁK (felnőtt és gyermekek számára) igénybe vehetők az alábbi címeken:

Biharkeresztes, Ady Endre u. 7-11.

## FELHÍVÁS

**Tisztelt Kereskedők!**

**Felhívom a figyelmüket, hogy a piaci rendtartás megváltozik!**

Annak érdekében, hogy a lehető legjobban ki tudjuk szolgálni mindenki kényelmét, illetve az érdeksérelmek elkerülése céljából a piac területén található asztalok elhelyezkedésének rendjében a közzétett tervrajzon szereplő változást kívánjuk megvalósítani. Ennek keretében terv szerint **2011. október 15.** napot követően már csak a vázolt módon lehet asztalról árusítani.

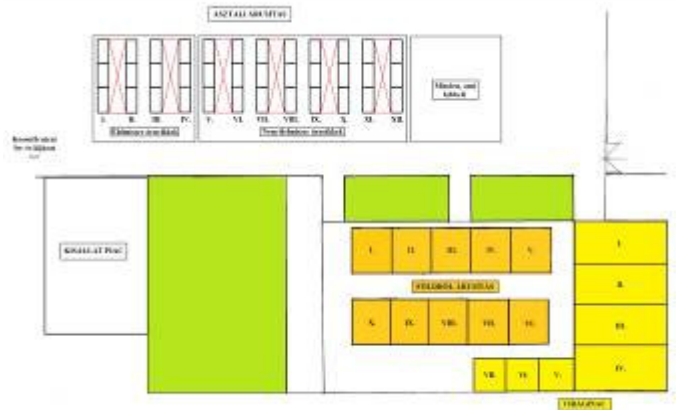
Változatlanul lehetőség van hosszú távon foglalni elárúsítóhelyet, azonban ez az új rend bevezetésekor nem érkezési sorrend szerint történik, hanem az összes beérkező igényt fogadjuk, az átszervezés előtt legkésőbb 5 nappal összesítjük, és mindenkit egyesével kiértékelünk a foglalási igényének megfelelő méretű terület kirendeléséről és annak pontos elhelyezkedéséről.

A fentieknek megfelelően **elárúsítóhely foglalásának jelzésére 2011. október 09. napjáig van lehetőség.** Ezt követően az elárúsítóhelyek foglalása már csak a szabad helyek sorrendje alapján történik. A foglalókkal a szerződés megkötésének tervezett időpontja 2011. október 12-e.

Nem lefoglalt asztalok esetében a piaci rendtartás változatlan, azt érkezési sorrendben lehet piacnapon a piacfelügyelőtől igényelni.

Amennyiben a tervezettel kapcsolatban bármilyen észrevétele vagy javaslata van, akkor kérem, hogy az alábbi elérhetőségek egyikén **írásban** jelezze azt.

**Elárúsítóhely foglalási igényének bejelentését szintén az alábbi lehetőségek egyikén jelezze, megjelölve a nevét/cégnevét, az árusítani kívánt termékek/árak fajtáját, az igényelt terület nagyságát és a közvetlen telefonos elérhetőségét.**



Fenntartó: Biharkeresztesi Városfejlesztési Kft.

Ügyvezető: dr. Zsadányi Zsolt

Tel: 20/379-5041

Email: [bkerkft@gmail.com](mailto:bkerkft@gmail.com)

Piac-felügyelő: Gál Szabolcs (személyesen piaci napon)

Biharkeresztes, 2011. szeptember 14.

**Dr. Zsadányi Zsolt** fenntartó

**S.C. Oradea Transport Local - S.A., Oradea** str. Anihăveilor, nr. 12  
Tel: 0259-42.32.45, 0359-80.85.01+04 Fax: 0259-42.60.10  
CIF: RO 83483, Nr. Reg. Com.: J05/1/1991 E-mail: [secretariat@otl.ro](mailto:secretariat@otl.ro),  
Cont: RO65 RNCB 0032 0464 9835 0001 - B.C.R. Oradea Web: [www.otl.ro](http://www.otl.ro)

## ANUNȚ/ ÉRTESETÉS

Începând cu data de 05.09.2011 se înființează Linia internațională transfrontalieră de autobuz **Oradea-Sântion-Borș-Ártánd-Biharkeresztes**. Programul de circulație este prezentat în tabelul următor:

Dus/ Menet						STAȚII MEGÁLLÓK	Intors/Jövet					
ORARUL CURSELOR ÎN ZILELE DE LUNI PÂNĂ VINERI HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG			ORARUL CURSELOR SĂMBĂTA ȘI DUMINICA SZOMBAT-VASÁRNAP				ORARUL CURSELOR ÎN ZILELE DE LUNI PÂNĂ VINERI HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG			ORARUL CURSELOR SĂMBĂTA ȘI DUMINICA SZOMBAT-VASÁRNAP		
Cursa 1	Cursa 2	Cursa 3	Cursa 1	Cursa 2	Cursa 3		Cursa 1	Cursa 2	Cursa 3	Cursa 1	Cursa 2	Cursa 3
5:15	14:45	20:45	7:15	14:45	20:45	Autogara Nufărul Oradea	7:25	16:55	22:55	9:25	16:55	22:55
5:30	15:00	21:00	7:30	15:00	21:00	Autogara Râzboieni Oradea	—	—	—	—	—	—
5:40	15:10	21:10	7:40	15:10	21:10	Ștefan Cel Mare	7:13	14:43	22:43	9:13	16:43	22:43
5:46	15:16	21:16	7:46	15:16	21:16	Dacia Zig-Zag	7:06	16:36	22:36	9:06	16:36	22:36
5:55	15:25	21:25	7:55	15:25	21:25	Sântion	8:58	16:28	22:28	8:58	16:28	22:28
5:58	15:28	21:28	7:58	15:28	21:28	Primăria Borș	8:55	16:25	22:25	8:55	16:25	22:25
						Vama Borș (RO) și Ártánd (H)						
5:15	14:45	20:45	7:15	14:45	20:45	Ártánd-Centru(Központ)	5:37	15:07	21:07	7:37	15:07	21:07
5:22	14:52	20:52	7:22	14:52	20:52	Gara-Biharkeresztes-Állomás	5:30	15:00	21:00	7:30	15:00	21:00

A Nagyváradi Helyi Közlekedési Vállalat Zrt. 2011 szeptember 5-től indítja nemzetközi járatát **Nagyvárad-Szentjános-Borș-Ártánd-Biharkeresztes** útvonalon a fenti táblázatban lévő menetrend szerint

CONDUCEREA S.C. O.T.L.-S.A. - A NAGYVÁRADI HKV VEZETŐSÉGE

## Nitrát adatszolgáltatás

**Az 59/2008. (IV. 29.) FVM rendelet a vizek mezőgazdasági eredetű nitrát szennyezéssel szembeni védelméhez szükséges cselekvési program részletes szabályairól valamint az adatszolgáltatás és nyilvántartás rendjéről szól.**

Az **adatszolgáltatás** és nyilvántartás vezetéséről szóló jogszabályi részek nemcsak a **nitrátérzékeny területeken** mezőgazdasági tevékenységet folytatókra, hanem a **nem nitrátérzékeny** területen a magánszemélyek háztartási igényeit meghaladó mértékben **állattartást végző természetes és jogi személyekre**, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságokra is vonatkoznak.

Háztartási igényt meg nem haladó mértéknek minősül az állattartás, ha baromfi esetében 3 számosállatot (pl. 215 tojótyúk és kakas), vegyes állattartás esetében 5 számosállatot (pl. 1 tehén és borja, 10 hízó és 70 tyúk) nem haladja meg az állatállomány nagysága.

A nitrátérzékeny területen mezőgazdasági tevékenységet folytatóknak és az állattartással foglalkozóknak a gazdálkodási évre vonatkozóan (szeptember 1. és azt követő év augusztus 31. között) az adatszolgáltatást megalapozó **folyamatos nyilvántartást** kell vezetnie a Gazdálkodási Napló tápanyag gazdálkodásra, trágyázásra, parcella művelési adatokra, valamint állattartásra vonatkozó lapjain vagy ennek megfelelő adattartalommal.

**2010. szeptember 1. és 2011. augusztus 31.** közötti időszakra az adatszolgáltatást **2011. szeptember 1. és 2011. december 31. között** kell teljesíteni.

Az adatlap hiánytalan kitöltéséhez feltüntetésre kell, hogy kerüljenek a gazdálkodóra, gazdaságra vonatkozó **környezetvédelmi azonosítók**.

### A nitrát adatlapon szereplő környezetvédelmi azonosítók:

**A KÜJ-szám** : Környezetvédelmi Ügyfél Jel

A KAR adatlapok benyújtásával a hatóság küldi meg a gazdálkodó részére. Egy gazdálkodó szervezet egy KÜJ számmal rendelkezik. (Nem kap külön KÜJ számot egy telephely, önálló kirendeltség!) Minden KSH statisztikai számmal rendelkező szervezet, külön KÜJ számot kaphat.

**TH KTJ**: telephelyhez rendelt Környezetvédelmi Területi Jel

A gazdaság telephelyei közül csak azt kell ellátni (kérvényezni a KAR lapon) KTJ-lel, amelyek adatszolgáltatás tárgyát képezik.

Egy gazdaság több telephelyi azonosítóval is rendelkezhet.

Az azonosítót a KTJ –lap kitöltésével lehet megkérni.

**EH KTJ**: telephelyen belül az eltérő műszaki védelemmel ellátott trágyatárolóknak külön azonosítóval kell rendelkezniük.

### A KAR egyéb adatlapjai

**JOGE**-lap: a KÜJ laphoz szervesen kapcsolódik. A lapot abban az esetben kell kitölteni, ha az ügyfélnek egynél több jogelődje van, vagy a KÜJ lapon megadott jogelőd tévesen lett feltüntetve.

**HRSZ**-lap: a helyrajzi számok adatlapja

Az adatlapot csak abban az esetben kell kitölteni, ha a telephely/objektum, egynél több helyrajzi számon helyezkedik el, vagy a helyrajzi számokról változást kell bejelenteni.

Új bejelentésnél az első helyrajzi számot a KTJ lapon kell feltüntetni, a többit a HRSZ lapon listázni.

**POLI**-lap: objektumokat leíró adatok adatlapja

Nagy méretű objektumot, telephelyet gyakran nem elégséges egyetlen pontként feltüntetni, szükség lehet rá, hogy a kontúrok is rendelkezésre álljanak. Ezeknek a részletes geometriai adatoknak a bejelentését teszi lehetővé a POLI lap.

Az adatlapok kitöltése nem kötelező.

**OBJ** lap: A telephelyen elhelyezkedő környezetvédelmi objektumok listája

A KTJ lapon bejelentett telephelyet és a telephelyen található, de külön KTJ lapon bejelentett eltérő műszaki védelemmel ellátott objektumot (pl. trágyatároló) ezen a lapon rendeljük egymáshoz.

**MEGH** lap: meghatalmazás elektronikus adatszolgáltatásra

**MVV** lap: elektronikus adatszolgáltatásra vonatkozó meghatalmazás visszavonása

Az adatszolgáltatás teljesíthető papír alapon vagy elektronikus úton

Továbbá felhívom a 61/2009 FVM rendelet alapján Agrár környezetgazdálkodási támogatásban részesülő gazdálkodók figyelmét hogy a gazdálkodási napló elektronikus beküldésének határideje 2011. november 30. A beküldés elmulasztása a támogatási összeg 30%-os csökkentését vonja maga után.

**Lupócz Zoltán**  
**Agrárkamrai tanácsadó**  
**Tel: 30-7600-195**

### Citera szakkör indul!

Minden héten, kedden 16.30 órakor citeraoktatást tart kicsik, nagyok és felnőttek részére Biharkeresztesen a Művelődési Házban.

Ifj. Tóth Gyula a Fehér Mályva Hagyományörző Közhasznú Egyesület művészeti vezetője.  
Érdeklődőket keddenként 17.00 órától a biharkeresztesi Művelődési Házban várja a Fehér Mályva.

Mindenkit szeretettel várunk!

## BOCSKAI ISTVÁN OKTATÁSI KÖZPONT HÍREI

2011. augusztus 1-jén régi-új intézmény kezdte meg működését. Az általános iskola és a középiskola közös igazgatású, többcélú oktatási intézményként folytatja nevelő-oktató munkáját.

A képzések ebben a tanévben változatlan formában folytatódnak tovább minden intézményegységben.

Ezúton is köszöntöm az iskolánkban tanuló valamennyi diákot, s az itt dolgozó kollégákat.

Külön köszöntöm az első osztályosokat, akik most kezdték iskolai tanulmányaikat, sok-sok örömteli órát kívánok nekik, s azt, hogy érezzék nagyon jól magukat nálunk.

Augusztusban az idén is megrendeztük a „Vissza-zökkenő” táborunkat, ahol az érdeklődők ráhangolódhattak az iskolakezdésre.

### Bocskais sikerek

**A Bocskai István Gimnázium, Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium tanulói rendszeresen részt vesznek a különféle tanulmányi, sport és kulturális versenyeken, ahol általában becsülettel helyt is állnak. Ezt bizonyítják az elmúlt tanévben elért szép sikerek is.**

Legnagyobb sikerünk a Curie Oktatásfejlesztő és Tehetséggondozó Alapítvány és a Magyar Tehetséggondozó Társaság kémia és környezetvédelmi szekciója által meghirdetett Curie Környezetvédelmi Emlékversenyen volt, ahol a 11-12. osztályos kategóriában Gáspár Barbara, Molnár Sándor és Sipos Ádám, mindhárman 12.a osztályos tanulók bejutottak az országos döntőbe, ahová a 18 magyarországi településen megrendezett területi döntők legjobb 10 csapata kapott meghívást. Nagy elismerés ez iskolánknak, hiszen a versenyen Biharkeresztes volt a legkisebb település, mely csapatot indított. Felkészítő tanáruk Szabó Zoltánné volt.

### Balánbányán jártunk

A 2010/11-es tanévben Disputa Bajnokságon szerepelünk, amelynek a jelmondata a következő volt: Az önkéntesség az életre nevel.

Ebben a versenyben öt csapat vett részt, Biharkeresztesről 2 és Balánbányáról pedig 3. A program keretein belül jutottunk el a történelmi Magyarország keleti csücskébe, Balánbányára, és ők is hozzánk. A látogatásunk márciusban történt, és öt napot tölthetünk el a községben. Ez idő alatt megtörténtek a vita-versenyek, amelyekre ismerkedő foglalkozásokkal hangolódunk, ezek reggeltől délig, vagy délután folytak. Ezen kívül számos nevezetességet látogattunk meg a környéken, és legtöbb szabadidőnk ki volt töltve különböző érdekes és izgalmas programmal, amelyek során a települést ismerhettük meg.

Szintén megrendeztük a „*Gilice tábor*” is, ahol az első osztályosok ismerkedhettek az iskolával, a tanító nénikkel: Nagyné Nagy Mariannával és Fórián Gyulánéval, és egymással is.

Tanulóink két táborban is részt vettek. Augusztusban *Remetiben* (Románia) töltöttek 10 napot, szeptember elején, *Telkibányán* táboroztak diákjaink.

Ebben a tanévben is tovább folytatódnak a Művelődési Házal közös szakköreink, hasznos időtöltést kínálva a gyerekeknek.

Minden tanulónak, tanárnak, szülőnek eredményes tanévet kívánok!

Dani Béla Péter  
mb. igazgató

Hasonló dicsőséget szerzett iskolánknak Balogh Boglárka (9.a), Oláh Márk (10.a) és Kiss Miklós 11.a osztályos tanulónk, akik a Bihari Múzeum által szervezett Bocskai István élete és kora című vetélkedőt nyerték meg a berettyóújfalui volt Vármegyeháza dísztermében. Sikerük bizonyítja, hogy regionális szinten is versenyképes iskolánk, hiszen a berettyóújfalui Arany János Gimnázium, illetve a püspökladányi Karacs Ferenc Gimnázium csapatait előztük meg. A győztesek értékes könyvjutalomban részesültek, illetve a Bella Costa étteremben elfogyasztott közös ebéd után ellátogattak Nagykerékibe, a Bocskai Kastélyba. Felkészítő tanáruk Tóth András volt.

Bizonyítékul, hogy sportban sem vagyunk utolsók a Szabó Pál kupán a kollégium focicsapata első helyezést ért el Zsigmond Miklós tanár úr irányításával.

Egy pedagógus számára a legnagyobb elismerés, ha tanítványai sikeresek. Köszönjük nektek és további szép sikereket kívánunk.

Tóth András

Láttuk a Gyilkos-tavat befagyott állapotában, sőt csúszkáltunk is rajta. Jártunk a Békás-szorosnál is. Felmásztunk az Egyes-kőhöz, ahová az út nem volt mindig könnyű és akadálymentes, de a látvány gyönyörű volt, és megérte a fáradozást. Megcsodáltuk a Nagybagmást, jártunk kolostorban, és egy délután a kutyaszánt is kipróbálhattuk, sőt medvelábnnyommal is találkoztunk, bár a medvét nem figyelhettük meg.

Ezek az élményeken kívül a csendesebben eltöltött idő is élvezetes volt, hiszen ilyenkor a balánbányai diákokkal beszélgettünk, bemutatták az iskolát, és meséltek arról, hogy ők hogyan tanulnak, élnek, szórakoznak. Mi is megosztottuk velük a mi élményeinket, tapasztalatainkat, és azóta is tartjuk a kapcsolatot.

Nagyon kellemes élményekkel gazdagodtunk ez alatt az egy hét alatt, összekovácsolódtunk, új barátokat szereztünk, és emlékezetes marad számunkra ez a kis idő.

Gáspár Barbara, volt 12/a osztályos tanuló



## Remeti tábor

Induláskor hosszú 10 napnak néztünk elébe, de korántsem tűnt annyinak. Útközben sok helyen megálltunk nézelődni, ebbe bele értve a Király-hágót is. Miután megkaptuk a szállást, kezdődtek a mindennapos programok. Sokfelé jártunk, sok mindent csináltunk. Voltunk Félixfürdön, Kolozsváron, a Tordai sóbányában,

és még sorolhatnám. Rengeteget túráztunk erdős helyeken.

Ezenkívül szabadidőnkben ismerkedtünk, barátkoztunk a román gyerekekkel. Mindenki jól összebarátkozott. Pár este a discot is megtartották nekünk, ahol különösen jól éreztük magunkat. Sajnos elindultunk haza, de előtte még strandoltunk egyet Félixen. Ez a tábor élményekkel gazdag, nagyon szuper volt.

**Pataki Kitti, Eröss Bianka,  
Pálfy Viktória 7.b.**

## „Megújuló közösségek Biharban”

„Megújuló közösségek Biharban” című TÁMOP-3.2.3.-09/2-2010-0033 azonosító számú projektünk első féléves időszaka sikeresen lezárult.

Biharkeresztesen 2011. február 7-én tartottuk meg a Nyitó konferenciát. Februárban a helyi Bocskai István Általános Iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat tanulói és tanárai bevonásával elindítottunk 10 db szakköri foglalkozást (matematika, informatika, dráma, önismeret, rajz, természetismeret, roma népművészet, kézműves szakkör), valamint 4 egyéni tehetséggondozó, és egy kiscsoportos tehetséggondozó foglalkozást. 4 kompetencia fejlesztő szakkör mellett, csoportos szociális kompetencia fejlesztő szakkört is megvalósítottunk. Emellett beszerzésre kerültek a szakkörökhöz, foglalkozásokhoz, táborokhoz szükséges eszközök.

A nyári táborok előkészítő munkáit megtettük, a szünet alatt 5 nyári táborban vehetnek részt a gyermekek a szervezésünkben.

Berettyóújfaluban a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola, a Hunyadi Mátyás Tagiskola tanárai és tanulóival, valamint Csökmön a Faluház, Könyvtár és Alapfokú Művészeti Iskolában 2011. február 1-től indítottuk be a „Megújuló közösségek Biharban” projektünket. Hat szakkört (dráma, matematika, önismereti, informatika alsó és felső tagozatosoknak és természetvédelmi) és három hagyományörző szakkört (kerámia, nemez és néptánc) indítottunk. Hat kiscsoportos tehetséggondozó foglalkozás mellett egyéni tehetséggondozás is folyt. Nyolc kompetencia fejlesztő szakkört, egy szociális kompetencia fejlesztő és egy életvezetési prevenciós foglalkozást tartottunk. A foglalkozások vezetéséhez beszereztünk egy cd lejátszót és egy hifi tornyot.

Szakmai megvalósítóink az oktatók több éves, évtizedes (6-tól 33 évig) gyakorlattal rendelkező pedagógusok: tanítók, általános és középiskolai szaktanárok, gyógypedagógusok, logopédusok, valamint tehetségfejlesztő szakértő, drámapedagógiai, egészségfejlesztő és mentálhigiéniai, művészetpedagógiai kvalifikációval rendelkező szakember.

A tevékenységek szakmai tartalmának, specializációjának megfelelően közreműködnek a szakmai megvalósításban közművelődési

szakemberek, továbbá néprajzkutató, erdész, természetvédelmi őr, szociális munkás, népi iparművészek, néptánc-oktató is segítik a kitűzött célok elérését.

A szakmai megvalósítók a projekt céljainak ismeretében megfelelő igényességgel és tudatossággal tervezik –szervezik– irányítják a tevékenységeket.

Biharkeresztesen az első félévben 190 db nem formális képzési alkalom alatt 131 főt tudtunk bevonni. Berettyóújfaluban nem formális képzési alkalom 196, bevont gyermek és ifjúsági korosztály 250 fő.

A projekt megvalósításában közreműködők számára szakmai tapasztalatcserét tartottunk. 2011. április 15-én megvalósítottuk a Bihari Együttesek Találkozója elnevezésű programot, ahol gyermek és ifjúsági népzenei és néptánc csoportok mutatkoztak be.

A nyári időszak sem telt el munka nélkül, hiszen a három projekthelyszínen összesen 11 nyári tábor megszervezésére, lebonyolítására került sor.



A biharkeresztesi gyerekek 2 helyi napközis táborban, valamint egy Gyula-városerdei és 2 telkibányai táborban vehettek részt. A berettyóújfalui gyerekek egy helyi napközis táborban és 3 Gyula-városerdei táborban pihenhettek, míg a csökmői gyerekek 2 napközi táborban tölthettek el kellemesen egy-egy hetet. A nyári táboroztatás alatt így összesen 296 gyermek nyári kapcsolódását biztosítottuk.

Az őszi beköszöntével újra indulnak a szakkörök, tehetséggondozó foglalkozások.

**Boros Bea projektmenedzser**

## Mozgalmas az élet a Gondviselés Háza Református Idősek Otthonában

Az elmúlt hónapokban is sok és változatos programot szerveztünk az Otthonban, melyeken részt vehettek a lakók, a nappali ellátottak, házi segítségnyújtásban, étkeztetésben ellátottak, de a dolgozók és külső érdeklődők is.

**Júliusban** egy igazán vidám, háromnapos kirándulásra mentünk az Otthon dolgozóival és családtagjaikkal. A Rákóczi család nyomában járva meglátogattuk a sárospataki és a regéci várat, ellátogattunk Erdőbényére az ottani református idősek otthonába, mely intézmény szintén, egy a Rákóczi családhoz köthető kúriában van elhelyezve. Óhután, egy egyházi üdülőben megszállva kellemes túrát tettünk a szomszédos Középhutára és Újhutára. A három nap alatt finomakat főztünk, jókat játszottunk, nagyokat neveltünk. Óvodásoktól a felnőttekig, mindannyian jól éreztük magunkat, testben és lélekben feltöltekezve jöttünk haza.

Az idősek sem maradtak ki a jóból júliusban: a vállalkozó szelleműek egy igazán kellemes tóparti főzésen vehettek részt Ártádon. Időseink nagyon szeretnek a tóparton időzni, a tájban gyönyörködni, így évente több alkalommal is szoktunk ide kirándulni. No meg az étel is jobban esik, ha bográcsban főtt és a szabadban fogyasztják el.

**Az augusztus** is tartogatott jó lehetőséget: egy szép autóbusszos kirándulás alkalmával meglátogattuk a diósgyőri várat, majd Lillafüred felé vettük az irányt, ahol a Szent István-barlangot és a környék szépségeit csodálhattuk meg. A csapatot általános- és középiskolás gyermekeink, munkatársaink, klubtagjaink és „külsős” felnőttek alkották. A jó hangulatú kiránduláson már közben megfogalmazódott a kérdés: „legközelebb hová megyünk?”.

Nagy meglepetésünkre váratlan ajándékot kaptunk ebben a hónapban. Egyik bentlakó bácsinknak kedves vendége érkezett: Benkő Péter színművész, aki jó

szívvvel felajánlotta, hogy néhány verset szívesen mond az érdeklődő lakók számára. Gyorsan összegyűjtöttük a lakókat, dolgozókat, s valóban kedves dolog volt, amikor a gyermekkorból jól ismert Petőfi verseket a már megkopott emlékezetű idősek is együtt mondhatták a művésszel!

**Szeptemberben** sem telik unalmasan az élet az Otthon falai között. Nagy örömünkre Dévai Nagy Kamilla előadóművész adott egy csodálatos estet, mely rendezvény nyitott volt mindenki számára. A „Krónikásének a szeretetről” címet viselő este a mély hitről, az Isten megtartó szeretetéről, hivatásról és elhivatásról szóló személyes hangvételű önvallomásokkal és gyönyörű énekekkel igazán maradandó élményt jelentett minden jelenlevő számára.

Igyekszünk a jó időt minél jobban kihasználni, így egyik vacsorára szalonnát sütöttünk az idősekkel együtt. Több dolgozó is bent maradt munkaidőn túl, így nem csak a mozgásképesek, hanem a szobához, ágyhoz kötöttek is részesülhettek az oly kedvelt ételből. Paprikával, paradicsommal, hagymával megrakott csorgatott kenyerekkel mentünk fel a szobákba, hogy ellássuk a lejönni nem tudókat is. Aki szereti, a megsütött szalonnát is megehetette. Kedves dolog látni, hogy milyen nagy meglelégedéssel tölti el ezeket az idős embereket, ha a régi kedves ételeiket ehetik. Néhan, bizony úgy jóllaktak, hogy jeleztük az éjszakásoknak, hogy figyeljenek rájuk...

S hogy az **október** is jól induljon, szokásunk szerint, az Idősek Napja alkalmából mi is köszöntjük időseinket. De nem csupán apró kedvességgel, hanem azzal a lehetőséggel, hogy megmutassák: van még bennük tartalék, tudnak még ők is adni egymásnak. Október 4-én, kedden 1/2 3-tól tartjuk a már hagyományossá váló vers- és mesemondó napot, melyen a nyugdíjas korosztály mondhatja el legkedvesebb versét, meséjét, esetleg saját írását. Erre az alkalomra is nagy szeretettel várjuk az érdeklődőket!

*Nagy Zsoltné intézményvezető*

## Újra arany!

**2011. augusztus 27-én a KÓTA (Magyar Kórusok, Zenekarok és Népzenei Együttesek Szövetsége) Nyíracsádon rendezte meg a 16. országos népzenei minősítőt a helyi népdalkör fennállásának 10. évfordulója alkalmából.**

A felfutó rendszerben működő minősítő lehetőséget adott a Fehér Mályva Hagyományörző Közhasznú Egyesületnek, hogy az Egerben elért kiváló fokozat után országos szinten is megmérettesse magát.

A vendégeket dr. Nagy János polgármester köszöntötte, majd *Sütő András: Ne hagyjátok cserben az éneket!* című írásából hallgathattunk meg egy részletet, ezután következett a műsorszámok bemutatása. 14 műsorszámban, összesen 8 településről érkeztek

a népdalkörök és szólisták, hogy megmérettessék magukat a rangos zsűri előtt. A csoportok, szólisták színvonalas bemutatkozása után következett az ebéd, majd a minősítések kihirdetésére és a szakmai konzultációkra került a sor. Legnagyobb örömünkre a Bihari és a Dráva menti népdalcsoportunk, valamint a Fehér Mályva előadasmódja elnyerte a zsűri tetszését, az elérhető legmagasabb minősítéssel, **Arany fokozattal** jutalmazott bennünket!

Ezúton köszönjük Biharkeresztes Város Önkormányzatának és a Polgármester Úrnak, hogy támogatásukkal eljuthattunk erre a rangos rendezvényre, melyen tovább öregbítettük a Fehér Mályva Hagyományörző Közhasznú Egyesület hírét.

*Nagyné Jankó Judith*  
**FMKHE**

## Pályázati felhívás 2011/2012. tanévre

A Járai Antal Tanulmányi Ösztöndíj Alapítvány Kuratóriuma a 2011/2012. tanévre a szegény sorsú, nehéz anyagi helyzetű **egyetemi és főiskolai** hallgatók számára pályázatot ír ki.

**Beadási határidő: 2011. október 31.**

**Pályázhatnak:**

- a biharkeresztesi állandó lakóhellyel rendelkező, szegény sorsú, nehéz anyagi helyzetű főiskolai és egyetemi hallgatók, akik a 2010/2011. tanévet sikeresen befejezték és az évvégén legalább 3,8-as, vagy azt meghaladó tanulmányi átlagot értek el.

Pályázni csak a kuratórium által rendszeresített pályázati űrlapon lehet, amely beszerezhető

a **Művelődési Házban** és letölthető a [www.biharkeresztes.farw.hu](http://www.biharkeresztes.farw.hu) internetes oldalról.

A pályázatokat lezárt borítékban **Seresné Kovács Anna** kuratórium tagnál kell leadni (G.Z. Református Ált. Iskola, Damjanich u. 21.)

A beérkezett pályázatokat a Kuratórium az alapító okirat 5. pontja szerint 30 napon belül bírálja el a döntését, a pályázókkal írásban közli.

A nyertes pályázók névsorát a Kuratórium a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján is közzéteszi.

Biharkeresztes, 2011. szeptember 19.

A kuratórium nevében:

**Kenéz Vincéné**  
a kuratórium elnöke

### Felhívás

Kérjük a pályázókat, családtagjaikat, az alapítvány támogatóit, hogy a mindenkori személyi jövedelemadójuk 1 %-ának az alapítvány javára történő felajánlásával segítsék a Járai Antal Tanulmányi Ösztöndíj Alapítvány munkáját.

**Adószám: 18551439-1-09.**

Köszönettel:

Az Alapítvány Kuratóriuma

## LEGKEDVESEBB VERSEM, MESÉM!

Kedves örökifjú nyugdíjasok!

Hagyományainkhoz híven ismét mesemondó napot tartunk a Gondviselés Háza Református Idősek Otthona gyülekezeti termében **2011. október 04-én 14:30-tól**. Jelentkezni szabadon választott verssel, mesével, rövid történettel lehet. Saját alkotásokat is örömmel fogadjunk.

A jelentkezéseket 2011. 09. 30-ig a 06/54-541-094, 06/54-541-095, 06/54-541-096 telefonszámom, a 191, 192. melléken, vagy személyesen fogadjuk.

Szeretettel várjuk a vers- és mesemondókat, illetve minden kedves érdeklődőt, egy mesés délutánra.

Biharkeresztes, 2011. szeptember 13.

Nagy Zsoltné intézményvezető

**2011. október 8. (szombat)**  
**V. MOLNÁR GYÖRGY SPORTNAP**  
**BIHARKERESZTES**

**Városi Sportcsarnok 9.00 óra**



**EMLÉKFUTÁS**

**INDULÁS A GIMNÁZIUM KAPUJÁTÓL**

**AZ EMLÉKNAPOT MEGNYITJA:**

**BARABÁS FERENC POLGÁRMESTER**

**BARÁTSÁGOS KÉZILABDA MÉRKŐZÉSEK**

**NŐI ÉS FÉRFI KATEGÓRIÁBAN**

**Mindenkit sok szeretettel várunk!!!!**

## Megyei I. osztályú bajnokság 2011-2012 Városunk Felnőtt csapatának őszi sorsolása

IDŐPONT	HAZAI PÁLYÁN JÁTSZÓ CSAPAT	IDEGENBEN SZEREPLŐ CSAPAT	EREDMÉNY
2011.08.20.	BIHARKERESZTESI VSE	HAJDÚSAMSONI T.T.I.SZ.E.	0 - 0
2011.08.27.	SÁRRÉTUDVARI KSE	BIHARKERESZTESI VSE	4 - 0
2011.09.03.	BIHARKERESZTESI VSE	JÓZSA SE	0 - 0
2011.09.11.	TÉGLÁSI VSE	BIHARKERESZTESI VSE	5 - 2
2011.09.17.	BIHARKERESZTESI VSE	PENTAFROST NYÍRMARTONFALVA SE	5 - 1
2011.09.25.	NAGYHEGYES KSE	BIHARKERESZTESI VSE	
2011.10.01.	BIHARKERESZTESI VSE	EBESI KKSE	
2011.10.09.	KABAI METEORIT SE	BIHARKERESZTESI VSE	
2011.10.15.	BIHARKERESZTESI VSE	POLGÁRI VSE	
2011.10.22.	BIHARKERESZTESI VSE	BERETTYÓÚJFALUI SE	
2011.10.30.	NYÍRADONY VVTK	BIHARKERESZTESI VSE	
2011.11.05.	BIHARKERESZTESI VSE	TISZACSEGEI VSE	
2011.11.13.	PÜSPÖKLADÁNYI LE	BIHARKERESZTESI VSE	
2011.11.19.	BIHARKERESZTESI VSE	HAJDÚNÁNÁS GB. FK	
2011.11.27.	DERECSKEI LSE	BIHARKERESZTESI VSE	

# HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK

## DIA VIRÁGKÖTÉS

Vágott és cserepes virágok, tápoldatok, virágföldek, kaspók, fonott áruk, csomagolópapírok stb.

Vállalom rendezvényekre virágkompozíciók, kosarak, csokrok, asztali díszek készítését, valamint temetésre kegyeleti díszek (koszorúk, sírcsokrok stb.) készítését, kiszállítását.

**Telefon: 06/70-339-7561**  
**06/30-878-5881**

## Várjuk vendégeinket a "Nyugati Sörkert"-be!

Kerthelyiségünkben: bográcsolási és grillezési lehetőség (tűzifa ingyen), zenegép, rádió, tv (30-program), ingyenes internet használat.

Kínálatunk: Díjnyertes "Házi SÖR" (csapoló: 200 Ft/0,5l)

Olasz (SREGAFREDO) kávé, capuccinó, forró csoki

KORAL jégkrém.

Hétfélig nyitva tartás.

Baráti, társasági rendezvények lebonyolítását vállaljuk.

Megnyílt: Utánfutó kölcsönző a Nyugati Sörkert udvarán (Damjanich út 34.)

Nyitva: 7-22-ig

Ár: 300Ft/óra

Ne sokat költsön vegyen inkább kölcsön!

Renault Thalia 2004-es benzines, klímás, extrákkal, megkímélt állapotban, kevés kilométerrel Biharkeresztesen eladó!

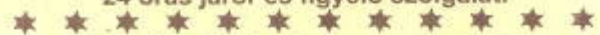
I.ár: 999.000 Ft.

Tel.: 0670/3884077 vagy 20/5905871

**HIRDESSZEN A KERESZTESI HÍREKBEN!**



Nyomozás és Biztonsági tevékenység.  
Objektumok élőerős őrzése.  
Járőr szolgálat, rendezési tevékenység.  
Rendezvények biztosítása.  
Magánlakások élőerős őrzése.  
Kutyás, objektum védelem.  
Örözt terület takarítása, rendben tartása.  
Magánlakások és közületek teljes körű technikai védelme.  
Riasztók szerelése és telepítése,  
24 órás járőr és figyelő szolgálat.



Szolgáltatásainkkal a megye egész területén a rendelkezésükre állunk. Kérje bátran segítségünket, referenciánkat, ill. árajánlatunkat.

**Biztonság mindennek előtt!**



Biharkeresztes, Tánácsics 11  
Tel./fax.: 06-54-430-191  
Mobil: 06-20-584-5839  
Iroda: 06-20-340-5250  
E-mail: biharsecuritybt@freemail.hu

## Papír-Írószertbolt ajánlata

(Biharkeresztes, Széchenyi u.56)

- Őszi dekorációk

- Nyomtatványok
- Irodaszerek
- Játékok
- Kreatív hobby kellékek
- Fénymásolás, spirálozás, laminálás

Szeretettel várom vásárlóimat!

## TEMETÉSI SZOLGÁLTATÁS!

Temetések lebonyolítását teljes körűen a legmagasabb színvonalon biztosítom.

- Koszorúk és sírcsokrok készítése helyben
- Folyamatos ügyelet, kulturált kiszolgálás, kegyeleti érzéseket tiszteletben tartó szállítás
- Színvonalas temetési autó
- A környék legbővebb választékát nyújtó bemutató-terem
- Szolid árak
- Ügyelet éjjel-nappal
- Halasztott vagy részletfizetési lehetőség, kamat nélkül

Sárköziné Éles Rózsika

Biharkeresztes, Kossuth u. 20.

Tel: 54/430-168; 30/ 395-9066; 30/ 205-8329

Kiadó: Biharkeresztes Város Képviselő-testülete

Felelős kiadó: Gróza Zoltánné

Szerkeszti: A szerkesztőbizottság

Megjelenik: 1700 példányban

Nyomdai munkák: PIREMON Nyomda Debrecen

FV.: Becker György vezérigazgató

ISSN: 1419-967X

# HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK

## Teljes körű temetkezési szolgáltatás

Temetések ügyintézése és lebonyolítása  
Temetkezési kellékek árusítása, Éjjel-nappali ügyelet  
**BÁRÁNY ALÍZ**

4115.Ártánd, Rákóczi u. 88/a.

Érd.: Bárány László, Biharkeresztes Rákóczi u. 6.  
Tel: 54-430-581, 06-20-339-3278, Dia Virágbolt:06-70-339-7561  
Bemutatóterem: Biharkeresztes, Piactér

## Sírkő készítés és felújítás, magas színvonalon, Óriási

akciókkal, részletfizetéssel!

Hívja a 06/30 393-11-04-es számot bővebb felvilágosításért!

Elérhetőség: Átyin Imre Körörszegapáti Kossuth út 53

vagy Biharkeresztes Széchenyi út 28

HAMAR SÁNDOR

karosszerialakatos mester

Biharkeresztes, Osváth Pál u. 54.

+36/70-590-1035



Minden típusú törött vagy korrodált személy- és haszongépjármű, mezőgazdasági gép, -eszköz, utánfutó teljeskörű javítása, felújítása.

Forduljon hozzám bizalommal akkor is, ha az alábbi szolgáltatásokra van szüksége: kipufogórendszer, emelőszem, fenéklemez javítása, szélvédő, teleszkóp, rugó, kerékcsofény cseréje, ajtó beállítása, ablakemelő, ajtózárs javítása, beázás megszüntetése, kormány- és futómű javítás, alvásvédelem, vizsgára felkészítés, vizsgáztatás.

Bármilyen nem autóval kapcsolatos lakatos munkát és hegesztést is vállalok.

Hazai szakszervizekben és külföldön szerzett több évtizedes tapasztalattal állok az Önök rendelkezésére.

EGON Magyarország

Kedves Biharkeresztesiek!

2011-ben is várom Önöket élet-, lakás-, vagyon- és gépjármű biztosítással kapcsolatos Ügyintézással, valamint a nyugdíjrendszerben bekövetkező változásokkal kapcsolatosan reálhozam, öngondoskodás stb.

Elérhetőségem változatlanul:

Biharkeresztes Széchenyi utca 39. (Autós boltban)

Hétfő : 09:00 - 13:00

Csütörtök: 14:00 - 17:00

Eltérő időpontban kérem, hívjanak a 06 30/5600247-es telefonszámon.

**Nyeste István Aegon területi képviselő**

**Hamarosan átköltözünk a volt KTSZ**

**(Kölcsey u. 27. sz.) alatti Autós Boltba!**

## VÉDJE OTTHONÁT!

Betörésjelző riasztók szerelése és programozása.

CCTV videorendszerek telepítése és programozása.

Családi házak, épületek villanyszerelése.

ÉRDEKLŐDJÖN TELEPÍTŐJÉNÉL:

TÓTH TIBOR (30) 492-8295

Biharkeresztes központjában



Kínálatunkból:

- |                             |                             |                |
|-----------------------------|-----------------------------|----------------|
| • Szerszám                  | • Kertészeti kellékek       | • Csavar       |
| • Szerszámgép               | • Villanyszerelési kellékek | • Festék       |
| • Kézi- és gépi alkatrészek | • Vízszelvény               | • Pontnyomógép |
| • Háztartási kellékek       | • Szivattyú                 | • OSE lap      |
|                             |                             | • Cípszelemton |
|                             |                             | • Véső         |

Elérhetőség: Biharkeresztes, Kossuth u. 20. Tel.: 0630 / 205-8329

## Tisztelt Biharkeresztesiek!

Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy a JOBBIK Magyarországért Mozgalom Biharkeresztes Alapszervezete 2011. szeptember 1-től saját irodában várja az érdeklődőket kérdéseikkel, véleményükkel, tanácsaikkal. Irodánk a Városi Piac épületében, a Kossuth utca 27. szám alatt található, ahol minden szerdán 16-19, illetve szombaton 8-11 óra között állunk rendelkezésükre.

Jobbik Biharkeresztes Alapszervezetének Elnöksége



# KERESZTES APRO

<http://www.keresztesapro.hu>

# HIRDETÉSEK *HIRDETÉSEK* HIRDETÉSEK



**BIHAR ÁRUHÁZ**



**PONT  
SZAKÜZLET**

OREGON  
POWERSHARP  
DIAMOND  
Sharpens on the Saw, on the Job, in Seconds.™

**ISMERJE MEG AZ OREGON  
FORRADALMI ÚJÍTÁSÁT!  
LÁNCFŰRÉSZ ÉLÉZÉS  
5 MÁSODPERC  
ALATT**



**AZ OREGON TERMÉKEK TELJES  
VÁLASZTÉKÁVAL VÁRJUK  
KEDVES VÁSÁRLÓINKAT.**

**MINDEN TÍPUSÚ  
LÁNCFŰRÉSZHEZ EREDETI  
OREGON LÁNCOK,  
LÁNCVEZETŐK,  
ALKATRÉSZEK**

**EUONICS-METALION KERESKEDŐHÁZ  
BIMARKERESZTES SZÉCHENYI 05.  
/BIHAR ÁRUHÁZ/ TEL: +36-54-438-822**

[www.oregonpont.hu](http://www.oregonpont.hu)

# VAJAS-AUTÓSBOLT

## AUTÓSZERVÍZ- GUMISZERVÍZ

Számítógépes motordiagnosztika

MINDEN TÍPUSÚ GÉPJÁRMŰ

HIBAKÓD KIOLVASÁSA-TÖRLÉSE

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, HÁZHOZSZÁLLÍTÁS,

ZÁRT KISTEHERAUTÓVAL

**Vajas Miklós Biharkeresztes, Nap u. 15.**

**Tel: 06-30/9584-941**